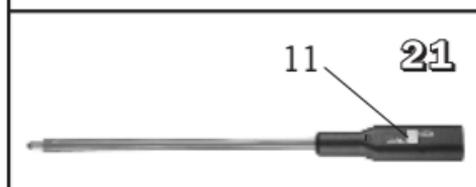
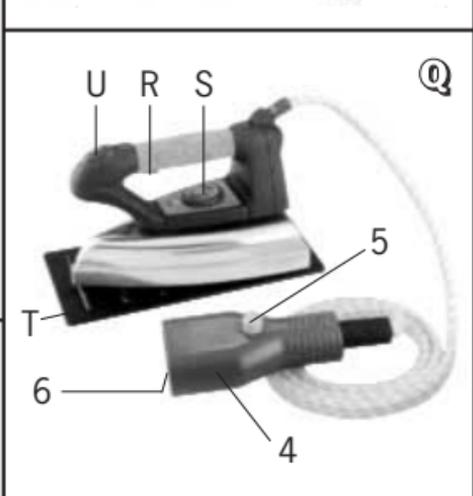
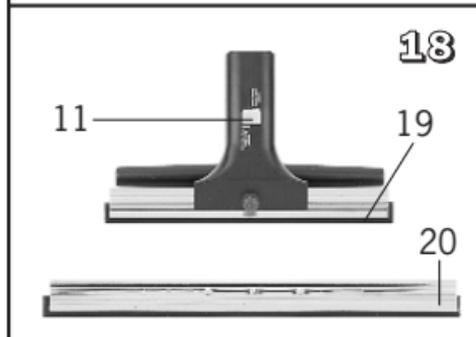
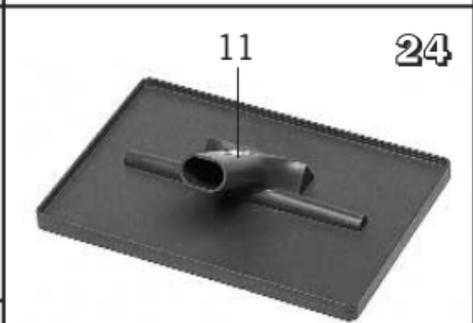
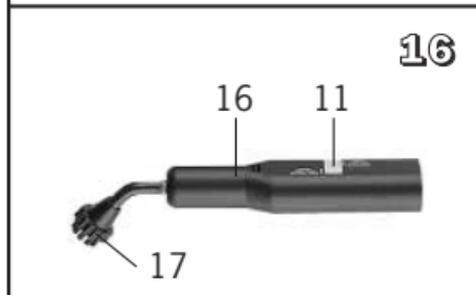
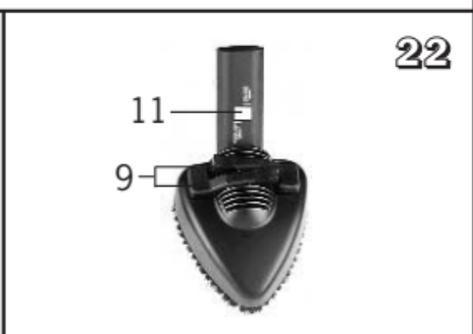
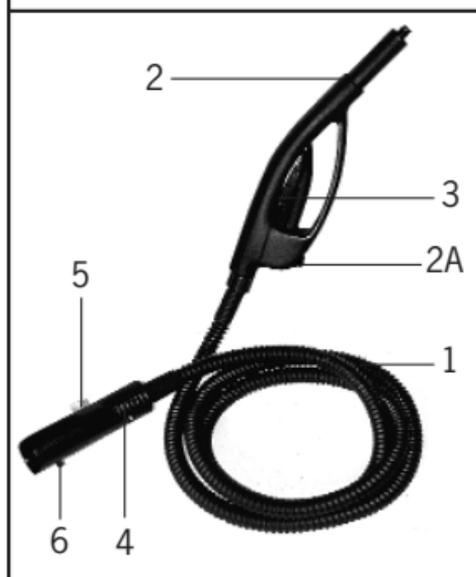
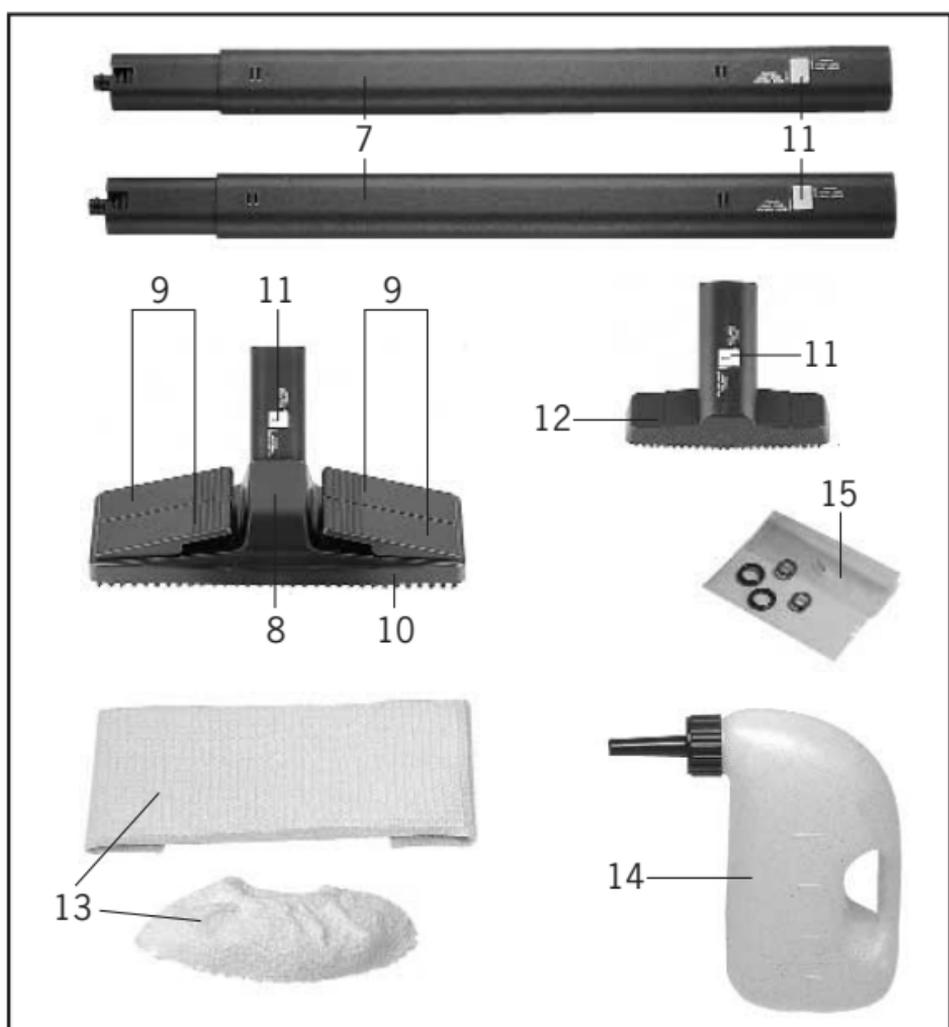


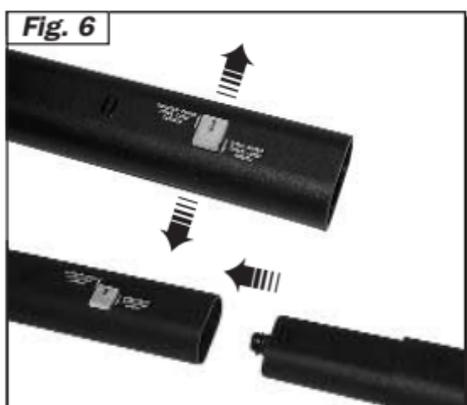
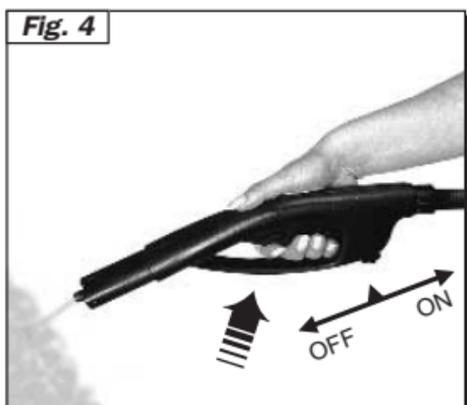
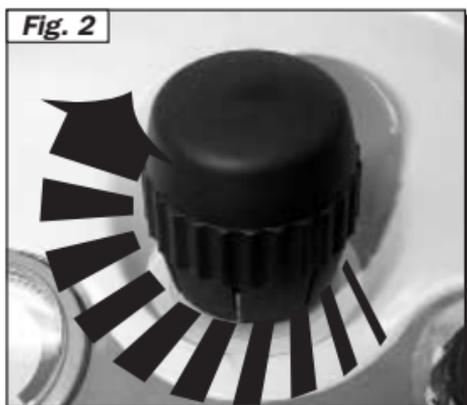
Vaporetto[®] Clean



CE

 **POLTI**[®]





GENERATORE

- A) Tappo brevettato di sicurezza
- B) Interruttore caldaia
- C) Interruttore accessori
- D) Presa monoblocco con sportello antispruzzo
- E) Foro di bloccaggio della spina monoblocco
- F) Spina di alimentazione
- G) Maniglia per trasporto
- H) Ruote piroettanti
- I) Manopola regolazione vapore
- L) Manometro
- O) Vano alloggiamento piccoli accessori

ACCESSORI

- 1) Guaina
- 2) Impugnatura vaporizzatrice
- 2A) Tasto di sicurezza
- 3) Leva comando richiesta vapore
- 4) Spina monoblocco
- 5) Pulsante bloccaggio spina monoblocco
- 6) Perno di aggancio spina monoblocco
- 7) Tubi prolunga
- 8) Spazzola grande
- 9) Agganci a leva
- 10) Telaio setolato
- 11) Tasto bloccaggio accessori
- 12) Spazzola piccola
- 13) Panni in cotone
- 14) Bottiglia di riempimento
- 15) Guarnizioni di ricambio per accessori
- 16) Accessorio 120°
- 17) Spazzolino tondo per accessorio 120°
- 18) Accessorio lavavetri
- 19) Spatola corta per accessorio lavavetri
- 20) Spatola lunga per accessorio lavavetri

ACCESSORI OPZIONALI

- 21) Lancia a pressione
- 22) Spazzola triangolare
- 23) Spazzolino grande per accessorio 120°
- 24) Accessorio scollatappezzeria
- Q) Ferro da stiro
- R) Pulsante richiesta vapore
- S) Manopola regolazione temperatura
- T) Tappetino appoggiaferro
- U) Tasto inserimento getto continuo di vapore

La POLTI S.p.A. si riserva la facoltà di introdurre le modifiche tecniche e costruttive che riterrà necessarie, senza obblighi di preavviso.

PRECAUZIONI PER L'USO

- Prima di utilizzare VAPORETTO, leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso.
- Prima di collegare VAPORETTO, accertarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sui dati di targa dell'apparecchio e che la presa di alimentazione sia munita di messa a terra.
- Non utilizzare mai alcun detergente o sostanza chimica nella caldaia. In caso di acqua del rubinetto di durezza elevata, si consiglia l'utilizzo dello speciale decalcificante a base naturale **KALSTOP TP 2000**, in vendita presso i negozi di elettrodomestici, Centri Assistenza Tecnica o ordinabili al nostro numero verde.
- **Non usare in nessun caso acqua distillata.**
- Prima di procedere al riempimento dell'apparecchio quando è caldo, lasciare raffreddare la caldaia per qualche minuto.
- Durante il riempimento si raccomanda di disinserire la spina di alimentazione.
- Non svuotare mai VAPORETTO quando l'acqua all'interno della caldaia è ancora calda.
- Non toccare l'apparecchio con mani e piedi bagnati quando la spina è inserita.
- Non immergere mai l'apparecchio nell'acqua o in altri liquidi.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è collegato alla rete.
- Non permettere che VAPORETTO venga utilizzato da bambini o da persone che non ne conoscano il funzionamento.
- Se VAPORETTO dovesse restare inutilizzato, si raccomanda di staccare la spina di alimentazione dalla rete elettrica.
- Non toccare mai con le mani da vicino il getto di vapore.
Pericolo di scottatura!
- Non indirizzare il getto di vapore su persone o animali.
Pericolo di scottatura!



IMPORTANTE

Prima di lasciare la fabbrica tutti i nostri prodotti sono sottoposti a rigorosi collaudi. Pertanto il Suo VAPORETTO può contenere dell'acqua residua nella caldaia.

INSTALLAZIONE

Prima di utilizzare VAPORETTO, procedere al montaggio delle ruote piroettanti come indicato in figura.

PREPARAZIONE

1. Svitare il tappo di sicurezza (A) e riempire la caldaia con 2 l di normale acqua del rubinetto, utilizzando la speciale bottiglia antigoccia (14) (fig. 1) come illustrato nel capitolo "Consigli per l'utilizzo degli accessori".
2. Riavvitare fino in fondo il tappo con attenzione (fig. 2).
3. Inserire la spina del cavo di alimentazione (F) in una presa idonea dotata di collegamento a terra.

UTILIZZO

- 1a. Premere l'interruttore caldaia (**B**) e l'interruttore accessori (**C**) che si illumineranno.
- 2a. Aprire lo sportello della presa monoblocco (**D**); inserire la spina monoblocco (**4**) premendo l'apposito pulsante (**5**) e facendo attenzione che il perno di aggancio (**6**) sia perfettamente in posizione nell'apposito foro di bloccaggio (**E**) sulla presa (fig. 3).
- 3a. Attendere che l'interruttore caldaia (**B**) si spenga. A questo punto VAPORETTO è pronto per essere utilizzato.
- 4a. L'impugnatura vaporizzatrice (**2**) è dotata di un tasto di sicurezza (**2A**) che impedisce l'attivazione accidentale dell'erogazione di vapore da parte di bambini o persone che non conoscono il funzionamento dell'apparecchio. Con il tasto **2A** in posizione "OFF" la leva che comanda l'erogazione di vapore è bloccata. Nel caso in cui si dovesse lasciare momentaneamente incustodita la guaina mentre l'apparecchio è in funzione, si raccomanda di posizionare il tasto di sicurezza nella posizione "OFF".
Per iniziare l'erogazione, spostare indietro (ON) il tasto **2A** e agire sulla leva di comando richiesta vapore (fig. 4).
Al primo utilizzo può verificarsi una fuoriuscita di gocce d'acqua, dovuta alla non perfetta stabilizzazione termica all'interno della guaina. Consigliamo pertanto di orientare il primo getto di vapore su uno straccio, sino ad ottenere un getto uniforme.

NOTA: l'interruttore caldaia (**B**) si accende e si spegne durante l'utilizzo di VAPORETTO. Questo indica che la resistenza elettrica entra in funzione per mantenere la pressione costante ed è quindi da considerarsi un fenomeno normale. Se durante l'utilizzo si provoca una torsione eccessiva della guaina, il dispositivo No-Volt interrompe il flusso di vapore. Per riprendere l'erogazione è sufficiente premere nuovamente la leva comando vapore.

REGOLAZIONE DEL FLUSSO DI VAPORE

VAPORETTO Le consente di ottimizzare il flusso di vapore desiderato, agendo sulla manopola di regolazione (**I**) (fig. 5). Per ottenere un flusso maggiore ruotare la manopola in senso orario. Ruotandola in senso antiorario il flusso diminuisce. Ecco alcuni suggerimenti per l'utilizzo della regolazione:

- (4-5) - *Vapore forte*: per incrostazioni, macchie, igienizzazioni, unto;
- (2-3) - *Vapore normale*: per moquette, tappeti, vetri, pavimenti;
- (1) - *Vapore delicato*: per vaporizzare piante, pulire tessuti delicati, tappezzerie, divani, ecc.

CONNESSIONE DEGLI ACCESSORI

Tutti gli accessori di VAPORETTO sono componibili tra loro. Per raccordarli all'impugnatura vaporizzatrice, procedere come segue (fig. 6):

- 1b. Posizionare il tasto di bloccaggio (**11**) (presente su ogni accessorio) nella posizione APERTO.
- 2b. Accoppiare all'impugnatura l'accessorio desiderato.
- 3b. Posizionare il tasto (**11**) nella posizione CHIUSO.
- 4b. Verificare la saldezza della connessione.

INDICATORE DI PRESSIONE

VAPORETTO è dotato di un comodo e preciso strumento indicatore (**L**) per la visualizzazione immediata della pressione di esercizio.

NOTA: dopo la prima emissione del vapore noterete una momentanea perdita di pressione. Questo fenomeno è del tutto normale ed è dovuto alla eliminazione dell'aria in caldaia. Dopo pochi istanti la macchina tornerà alla pressione normale.

TAPPO DI SICUREZZA / MANGANZA ACQUA

Questo apparecchio è dotato di un tappo di sicurezza brevettato, che impedisce l'apertura seppur accidentale della caldaia fino a quando esiste una minima pressione al suo interno. Pertanto, per poterlo svitare, è necessario compiere determinate operazioni che descriviamo qui di seguito.

Tutte le volte che l'acqua è esaurita, procedere nel seguente modo:

- 1c. Spegnerne l'apparecchio agendo sull'interruttore caldaia (**B**).
- 2c. Azionare la leva comando richiesta vapore (**3**) sulla pistola vaporizzatrice (**2**) o il pulsante richiesta vapore (**R**) sul ferro da stiro (**Q**) fino all'esaurimento del flusso di vapore.
- 3c. Staccare la spina di alimentazione (**F**) dalla rete elettrica.
- 4c. Svitare il tappo di sicurezza (**A**) in senso antiorario.
- 5c. Attendere 3-4 minuti per consentire il raffreddamento della caldaia.
- 6c. Effettuare il nuovo riempimento procedendo come descritto al punto 1 del paragrafo PREPARAZIONE. Nel riempire il serbatoio a caldo, si raccomanda di procedere con piccole porzioni d'acqua, al fine di evitare l'evaporazione istantanea dell'acqua.

UTILIZZO DEL FERRO DA STIRO (accessorio opzionale)

- 1d. Raccordare al generatore la spina monoblocco del ferro da stiro (4) procedendo come indicato nel punto 2a del paragrafo UTILIZZO.
- 2d. Per la stiratura a vapore, regolare la temperatura del ferro posizionando la manopola di regolazione temperatura (S) su COTONE-LINO.
Per la stiratura a secco, regolare la temperatura secondo il tessuto.
- 3d. Attendere 3-4 minuti che il pulsante luminoso (R) si spenga perché la piastra del ferro raggiunga la temperatura stabilita.
- 4d. Premere il pulsante richiesta vapore (R) per permettere la fuoriuscita del vapore. Rilasciando il pulsante il flusso si interrompe. Durante il primo funzionamento del ferro, dalla piastra può verificarsi la fuoriuscita di qualche goccia d'acqua frammista a vapore, dovuta alla non perfetta stabilizzazione termica. Si consiglia pertanto di orientare il primo getto di vapore su uno straccio.
- 5d. Per avere un getto continuo di vapore spostare in avanti il tasto (U). Il vapore continuerà ad uscire anche rilasciando il tasto. Per interrompere l'erogazione, spostare indietro il tasto stesso (U).
- 6d. E' possibile utilizzare il ferro anche in verticale, vaporizzando tendaggi, abiti, ecc.

IMPORTANTE:

- Non lasciate il ferro da stiro incustodito mentre è in funzione.
- Stirate solo su sostegni resistenti al calore e che lascino permeare il vapore.
- Nel caso di caduta accidentale del ferro è necessario far verificare l'apparecchio ad un Centro Assistenza autorizzato perché potrebbero essersi creati dei mal funzionamenti interni che limitano la sicurezza del prodotto.

CONSIGLI PRATICI PER L'UTILIZZO DEGLI ACCESSORI

PRECAUZIONI

- Per la pulizia di forni, cappe aspiranti, frigoriferi, lampade ed altri apparecchi elettrici, si raccomanda di staccare sempre la spina di alimentazione dalla rete, mettendo fuori tensione gli apparecchi da pulire.
- Prima di trattare pelli, tessuti particolari e superfici di legno, consultare le istruzioni del fabbricante e procedere eseguendo sempre una prova su una parte nascosta o su un campione. Lasciare asciugare la parte vaporizzata per verificare che non si siano verificati cambiamenti di colore o deformazioni.
- Per la pulizia di superfici in legno (mobili, porte ecc.) e di pavimenti in cotto trattato si raccomanda di prestare particolare attenzione, in quanto un utilizzo troppo prolungato del vapore potrebbe danneggiare la cera, il lucido o il colore delle superfici da pulire. Si consiglia pertanto di erogare il vapore su queste superfici solo per brevi intervalli, o di procedere alla pulizia mediante un panno precedentemente vaporizzato.
- Su superfici particolarmente delicate (per es. materiali sintetici, superfici laccate ecc.) si raccomanda di usare le spazzole sempre ricoperte con un panno.
- Per la pulizia di superfici vetrate in stagioni con temperature particolarmente basse, pre-riscaldare i vetri tenendo la pistola vaporizzatrice a circa 50 cm di distanza dalla superficie.
- Per la cura delle Vostre piante, si consiglia di vaporizzare da una distanza minima di 50 cm.

PISTOLA VAPORIZZATRICE (2)

Senza montare le spazzole, la sola pistola vaporizzatrice può essere utilizzata per particolari pulizie che necessitano, a secondo del tipo di materiale e della natura dello sporco da pulire, una vaporizzazione più o meno ravvicinata. Più difficile è lo sporco, più vicina dovrà essere tenuta la pistola vaporizzatrice, perché la temperatura e la pressione sono maggiori al momento della fuoriuscita.

In tutti i casi, dopo la vaporizzazione, passare con un panno asciutto o con una spugna abrasiva se lo sporco è più resistente.

Usare la pistola vaporizzatrice per:

- trattare le macchie su moquette o tappeti prima di passare la spazzola;
- pulire acciaio inossidabile, vetri, specchi, rivestimenti stratificati e smaltati;
- pulire angoli di difficile accessibilità quali scale, infissi di finestre, stipiti di porte, profilati in alluminio;
- pulire interni di forni, frigoriferi, congelatori (sbrinatoria rapida);
- pulire manopole di piani di cottura, basi di rubinetti;
- pulire persiane, radiatori, interni di vetture;
- vaporizzare su piante d'appartamento (a distanza);
- eliminare odori e pieghe dai vestiti.

In caso di necessità (zone di difficile accesso) la pistola può essere completata dai tubi prolunga.

SPAZZOLA GRANDE (8)

Utilizzare questa spazzola per tutte le superfici lavabili ampie.

Per pulire i pavimenti, posare la spazzola su un panno asciutto e pulito e passare avanti e indietro senza premere. Quando un lato è sporco, girare il panno.

Usare la spazzola senza panno sulle zone sporche o incrostate e sulle fughe delle piastrelle con movimento laterale per sollevare lo sporco.

Per angoli difficili e macchie, utilizzare direttamente la pistola; passare poi il panno sui punti così trattati. Sulle superfici verticali lavabili o tappezzeria e sui plafoni ricoprire la spazzola con un panno asciutto e procedere come per il pavimento. È consigliabile avvolgere la spazzola con un panno possibilmente spugnoso (vecchie salviette da bagno).

Per pulire le superfici vetrate, avvolgere la spazzola con un panno in cotone che non lasci peli, fissarlo con gli appositi agganci a leva (9), passare sui vetri per sgrassarli e per eliminare tutte le tracce di prodotti detergenti. Terminare vaporizzando con la pistola e asciugando la superficie. In stagioni con temperature particolarmente fredde, preriscaldare i vetri tenendo la pistola a 50 cm dalla superficie prima di procedere alla pulizia.

Su tutti i tipi di moquette sintetiche o in lana sia di pavimento che a muro come pure su tutti i tappeti, VAPORETTO assicura la massima igiene e restituisce l'aspetto originale ravvivando i colori. Passare sulla superficie la spazzola senza panno per far risalire in superficie lo sporco, ricoprire la spazzola con un panno in cotone bloccandolo negli appositi agganci a leva (9), quindi ripassare sulla superficie per raccogliere lo sporco. A seconda della delicatezza della moquette piegare il panno doppio o triplo. Procedere rapidamente e senza premere sulla moquette portando la spazzola avanti, indietro e lateralmente senza fermarsi troppo tempo nello stesso punto. Il trattamento può essere ripetuto a volontà senza pericolo per le superfici. L'asciugatura è praticamente immediata.

In caso di moquette molto sporche o sature di prodotti detergenti, non insistere troppo; i risultati saranno evidenti solo dopo alcune utilizzazioni di VAPORETTO. Per pulire le macchie ostinate, prima di procedere al trattamento sopra indicato trattare direttamente la macchia con la pistola vaporizzatrice (a distanza di 5 - 10 cm) e passare energicamente un panno.

SPAZZOLA PICCOLA (12)

Si utilizza la spazzola piccola ogni qualvolta l'impiego della spazzola grande è impossibile o troppo scomodo.

La spazzola può essere raccordata direttamente alla pistola vaporizzatrice o a uno o due tubi prolunga.

La spazzola piccola può essere utilizzata per:

- tessuti d'arredamento (dopo qualche prova su parti nascoste);
- velluti e pelli (a distanza);
- interni di vetture, parabrezza incrostatati;
- superfici vetrate piccole;
- piastrelle e altre superfici piccole.

Per le pulizie del legno (stipiti, pavimenti, ecc.) non vaporizzare direttamente, ma coprire la spazzola (grande o piccola) con un panno di cotone piegato più volte.

Per la pulizia dei mobili vaporizzare un panno di cotone asciutto, quindi procedere alla pulizia. L'umidità calda del panno toglie la polvere, le macchie di sporco e l'elettricità statica, così il mobile resta pulito più a lungo senza l'utilizzo di prodotti dannosi.

COME UTILIZZARE LA BOTTIGLIA SALVAGOCCIA (14)

Svitare il tappo e riempire la bottiglia con acqua, riportare il tappo sul collo della bottiglia infilando prima il tubetto nel corpo della stessa e quindi riavvitare a fondo. Avvicinare il becco della bottiglia al condotto di riempimento e quindi infilarvelo. Quando il livello dell'acqua in caldaia arriva a lambire la punta del becco, il flusso d'acqua si ferma automaticamente e si può quindi allontanare la bottiglia riportandola in posizione verticale.

Nota: per il prodotti dotati di visualizzatore livello acqua (riempire fino al raggiungimento del livello massimo indicato).

ACCESSORIO 120° (16)

L'accessorio 120°, direttamente raccordabile alla pistola vaporizzatrice, è dotato di un beccuccio inclinato che consente di indirizzare il getto di vapore nei punti più nascosti e difficilmente raggiungibili con la pistola vaporizzatrice.

Ideale per la pulizia di radiatori, stipiti di porte e finestre, sanitari e persiane.

E' un accessorio utilissimo e insostituibile.

ACCESSORIO LAVAVETRI (18-19-20)

L'accessorio lavavetri permette di pulire efficacemente e rapidamente tutte le superfici vetrate senza l'utilizzo di sostanze detergenti. I Vostri vetri rimarranno puliti più a lungo grazie all'assenza della pellicola, normalmente lasciata dai normali detergenti, sulla quale si depositano polvere e vapori grassi.

La pulizia dei vetri si effettua in 2 tempi:

- passaggio del vapore sulla superficie da pulire per sciogliere lo sporco azionando la leva comando vapore (3);
- passaggio della spatola per eliminare lo sporco, senza fare fuoriuscire il vapore.

Per la pulizia di superfici particolarmente ampie, è possibile raccordare l'accessorio lavavetri ai tubi prolunga.

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE GENERALE

• **Prima di effettuare qualunque operazione di manutenzione, staccare sempre la spina di alimentazione dalla rete elettrica.**

• Per mantenere nel tempo un rendimento eccellente, si raccomanda di svuotare e sciacquare la caldaia con acqua di rubinetto almeno ogni 2-3 mesi; questa operazione consente di eliminare i residui di calcare che si depositano sul fondo. Se la durezza dell'acqua utilizzata è molto elevata, aumentare la frequenza dei risciacqui. In questo caso si consiglia inoltre l'utilizzo dello speciale decalcificante a base naturale **KALSTOP TP 2000**, in vendita presso i negozi di elettrodomestici, Centri Assistenza Tecnica o ordinabili al nostro numero verde.

Non svuotare mai VAPORETTO quando l'acqua nella caldaia è ancora calda.

• Dopo l'utilizzo delle spazzole si consiglia di lasciare raffreddare le setole nella loro posizione naturale, in modo da evitare qualsiasi deformazione.

• **Verificare periodicamente lo stato della guarnizione colorata che si trova nella spina monoblocco (4). Se necessario, sostituirla con l'apposito ricambio (15).**

Effettuare lo stesso controllo anche sulle guarnizioni di connessione dei tubi prolunga (7) e della pistola vaporizzatrice (2).

• Per la pulizia esterna dell'apparecchio, utilizzare semplicemente un panno umido. Evitare l'uso di solventi o detergenti che potrebbero arrecare danni alla superficie plastica.

AVVERTENZE

• **In caso di guasto o malfunzionamento, non tentare mai di smontare l'apparecchio ma rivolgersi al Centro di Assistenza autorizzato più vicino.**

• In caso di riparazioni o per la sostituzione dello speciale tappo di sicurezza, utilizzare esclusivamente ricambi originali POLTI.



CONSORZIO
RICAMBI ORIGINALI
ELETTRODOMESTICI

• Questo apparecchio è dotato di un limitatore termico di sicurezza e di una valvola di sovrappressione per la cui sostituzione è richiesto l'intervento di un tecnico autorizzato.

• Nel caso si rendesse necessaria la sostituzione del cavo di alimentazione si raccomanda di rivolgersi ad un Centro di Assistenza autorizzato, in quanto è necessario un utensile speciale.

GARANZIA

VAPORETTO è garantito 1 anno dalla data di acquisto contro i difetti di fabbricazione e i vizi dei materiali. La garanzia non è valida se il guasto è causato da un impiego improprio.

In caso di guasto o malfunzionamento, contattare immediatamente il Centro Assistenza autorizzato più vicino. Eventuali manomissioni dell'apparecchio da parte di personale non autorizzato invalideranno automaticamente la garanzia.

• **La Polti S.p.A. declina tutte le responsabilità in caso di incidenti derivanti da un utilizzo di VAPORETTO non conforme alle presenti istruzioni d'uso.**

ATTENZIONE

L'apparecchio è costruito secondo le norme vigenti per il riciclaggio.

Si raccomanda di non gettare nei rifiuti domestici i materiali di imballaggio protettivi per il trasporto, ma consegnarli ai relativi centri di raccolta.

AUMENTA LA VERSATILITÀ DI VAPORETTO CON I NOSTRI ACCESSORI OPZIONALI

FERRO Mod. PRO

Ferro di tipo professionale. Piastra in alluminio con 21 fori vapore concentrati in punta. Manico in sughero e interruttore vapore ergonomico. Interruttore richiesta vapore con doppia funzione ON/OFF e GETTO CONTINUO. Lampada spia che indica il raggiungimento della temperatura selezionata. A corredo tappetino appoggia ferro.

FERRO Mod. INOX

Piastra inox con 11 fori vapore concentrati in punta. Lampada spia che indica il raggiungimento della temperatura selezionata. A corredo tappetino appoggia ferro.

3 SPAZZOLINI COLORATI 120° SETOLE NYLON (17)

Per la massima igiene un colore diverso per ogni superficie. (Tre spazzolini tre colori diversi)

3 SPAZZOLINI 120° SETOLE IN OTTONE (17)

Su superfici resistenti offrono un'energica azione abrasiva.

LANCIA A PRESSIONE (21)

Accessorio in grado di raggiungere anche i punti più difficili, ideale per la pulizia di persiane, termosifoni, ecc.

SPAZZOLA TRIANGOLARE (22)

Nuovo accessorio che grazie alla sua forma consente di raggiungere agevolmente anche gli angoli.

SPAZZOLINO GRANDE PER ACCESSORIO 120° (23)

Accessorio molto utile che consente l'utilizzo dell'accessorio 120° anche per la pulizia di superfici più ampie.

SCOLLA TAPPEZZERIA (24)

Studiato per rimuovere senza difficoltà la carta da parati.



UFFICIO SERVIZIO CLIENTI

Chiamando questo numero verde al solo costo di uno scatto, potrà ordinare il KALSTOP TP2000 e riceverlo direttamente a casa Sua tramite il servizio postale.

Numero Verde

800-012363

Chiamando questo numero i nostri incaricati saranno a disposizione per rispondere alle Vostre domande e fornirVi tutte le indicazioni utili per sfruttare al meglio le qualità di VAPORETTO.

Numero Verde

800-824148

